

緑と彫刻のある町



かみ



市民体育祭陸上競技大会が開催されました（関連記事は2ページ）

11月の行事【ご案内】

- | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |
- 3日(水) 《大地のメモリア》ワークショップ（美術館）
 - 3日(水) 赤崎将軍神社大祭（～4日）
 - 7日(日) 平国天子宮大祭（～8日）
 - 9日(火) 秋季全国火災予防運動（～15日）
 - 10日(水) キラキラ☆クラブ・母子健康手帳交付
 - 13日(土) つなぎふれあい祭り2010（総合グラウンド、～14日）
市橋有里トークショー（文化センター）
 - 13日(土) つなぎブロンズマラソン大会
 - 14日(日) キラキラ☆クラブ・母子健康手帳交付
 - 17日(水) 津奈木中学校文化祭
 - 21日(日) ななうら津奈木杯招待野球大会（総合グラウンド他、～28日）
平国小学校ふれあい祭り
 - 27日(土) 「勝野真言彫刻展 記憶の軌跡と出会うとき」（美術館、～12/5）
 - 開催中

2010
Vol.538
11

染竹・倉谷地区同点優勝! 倉谷地区年間総合優勝!



↑染竹・倉谷の同点優勝。優勝旗も一緒に受け取りました



↑思い通りにならないボールに大苦戦!
「デコポンボールキックリレー」

◆
躍進賞
・ 丸岡地区
◆
年間総合の部
3位・大泊地区
2位・染竹地区
1位・上下門地区
◆
優勝・染竹地区
◆
優勝・倉谷地区
3位・上下門地区

10月10日、総合グラウンドで
第63回町民体育祭陸上競技大会
が開催されました。

前日に降った雨の影響で、所々
地面がぬかるんだところもありま
したが、当日は天候に恵まれ、さ
わやかな秋晴れの中の開催となり
ました。今年も町内全地区が参加
し、白熱した戦いが繰り広げら
れ、激戦の末、染竹地区、倉谷地
区の2チームが同点優勝を飾りま
した。

また、ソフトボール、ミニバ
レー、野球、競舟大会を含む平
成22年度の町民体育祭総合で
は、倉谷地区が見事4年ぶりの
優勝を果たし、前回最下位(21
位)から本年14位と7位もアッ
プした丸岡地区が躍進賞に輝き
ました。

陸上競技大会及び年間総合の
上位結果は次のとおりです。



↑前日の雨でぬかるむ場所も!選手は必死で走りぬけました



↑種目名どおり!まさに「ナイスキャッチ」

町スポーツ功労者(優秀選手)表彰

【写真左から】弓道で全国高等学校総合体育大会出場
の新立綾さん(大泊地区・秀岳館高校3年)、第65回熊
本県民体育祭「荒尾大会」陸上競技「男子1500m・50
歳代」で優勝の田口伸二さん(上下門地区)、男子新体
操で全国高等学校総合体育大会出場の松本順司さん(丸岡
地区・水俣高校3年)、第65回熊本県民体育祭「荒尾大
会」水泳競技「50mバタフライ・男子25歳以上」で優
勝の山口智也さん(桜戸地区・代理)。



町民体育祭陸上競技大会開催

戦没者の英靈を悼む -戦没者追悼式開催-

する西川町長。
→御靈を偲び、
祭壇に花束を献花



10月1日、改善センターで戦没者305柱の英靈を奉り、その遺族や関係者約200人が出席して戦没者追悼式が執り行われました。厳粛な雰囲気に包まれた式典の中で西川町長は「戦争の悲惨さと皆様方の尊い犠牲があつたことを語り継ぎ、教育・福祉の充実をはかり、いっそうの努力まい進することをお誓いします。」と式辞を述べ、黙祷や追悼の言葉の後、光陽会津奈木支部による献詠「英靈を弔う」が捧げられ、参加者全員が献花を行いました。

こちらもスポーツの秋到来！ 福祉スポーツ大会開催

着替えながらのリレー等の大会に行
場から大きな笑い声が聞こえます
新しい競技「仮装パンツ」等



10月24日、第30回福祉スポーツ大会が開かれました。この大会は、老人クラブ連合会、母子会、身体障害者互助会、民生（児童）委員協議会などの参加のもと、毎年開催（社会福祉協議会主催）されているものです。午前中はもつかと思われた天候も準備体操の途中で雨が降り出し、急きょB&G体育館に場所を移して競技開始。仮装行列やペンギンリレー等の新たな競技も行われ、歓声と笑い声の中、どのチームが優勝するかわからない大接戦となり、老人B（川北、小津奈木）と母子チームが同点優勝となりました。

法務大臣より感謝状

-人権擁護委員-

佐々木省三さん（日添地区）

佐々木省三さんは、平成10年に人権擁護委員として委嘱されて以来、4期12年という永きにわたって、人権擁護委員としての職務に尽力され、平成22年10月に任期満了で退任されることとなりました。

10月13日に行われた感謝状の伝達式は、佐々木さんの長年にわたる人権擁護の貢献に対し贈られたものです。



一緒に歌おう♪DOYO組 童謡コンサート開催！

10月24日、つなぎ文化センターでDOYO組童謡コンサートが開催（町文化協会と（財）熊本県立劇場主催）されました。当日はあいにくの雨模様となりましたが、たくさんの方が訪れ、DOYO組が歌う懐かしい童謡に、時には一緒に口ずさんだり、手拍子をしたり会場は大盛り上がり！子ども達が舞台に上がって歌ったり、隣の人と手を繋いだり、絵本の読み聞かせがあったりなど、趣向をこらしたコンサートに会場は終始楽しそうな雰囲気につつまれていました。

がましき姿に大きな拍手が立った。
もつたちは元気になれる舞台に上がる子どもたち。



財政事情の公表

この公表は、町の財政事情をお知らせすることにより、財政運営の実態をご理解いただき、今後の町政発展についてご理解を得るため、毎年2回定期に公表しています。

今回は平成21年度決算の状況と平成22年度上半期の予算措置の状況について公表いたします。

一般会計決算

平成21年度の歳出決算額は、28億5516万8千円で、前年度に比べて2億8380万5千円の増額となりました。

この増額は主に国の経済対策によるものですが、内訳を下記の円グラフで説明しますと、まず歳入では地方交付税が約48%を占めており、

国庫支出金、県支出金、町債などの国や県から交付され

ますと、まず歳入では地方交付税が約48%を占めており、

国庫支出金、県支出金、町債などの国や県から交付され

●平成21年度会計別決算額

会計	区分	平成21年度 決算額	平成20年度 決算額	増減率
一般会計	歳入	3,087,029	2,700,021	14.3
	歳出	2,855,168	2,571,363	11.0
特別会計	歳入	1,740,765	1,824,424	△4.6
	歳出	1,596,240	1,582,465	0.9
国民健康保険事業	歳入	980,975	998,866	△1.8
	歳出	875,723	859,908	1.8
老人保健事業	歳入	37,881	120,960	△68.7
	歳出	34,678	86,060	△59.7
後期高齢者医療事業	歳入	73,437	74,882	△1.9
	歳出	71,391	69,955	2.1
簡易水道事業	歳入	86,090	70,005	23.0
	歳出	77,102	64,041	20.4
介護保険事業	歳入	537,049	539,934	△0.5
	歳出	523,732	489,962	6.9
恒久対策事業	歳入	17,716	11,028	60.6
	歳出	12,496	10,666	17.2
宅地造成事業	歳入	7,617	8,749	△12.9
	歳出	1,118	1,873	△40.3
合計	歳入	4,827,794	4,524,445	6.7
	歳出	4,451,408	4,153,828	7.2

た。 購入事業費では、主に雇用促進住宅補助費等の順で、普通建設事業費、震補強事業、地上デジタルテレビ整備事業等を行いました。

順となっていいます。性質別では人件費、普通建設事業費、

町税は約11%となっています。歳出では、目的別では民生

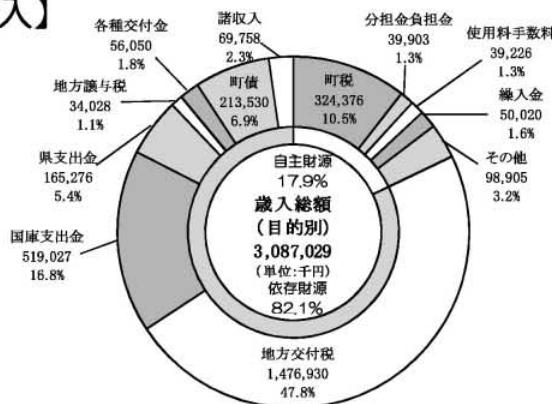
費、総務費、教育費、公債費の

約18%と前年度に引き続き

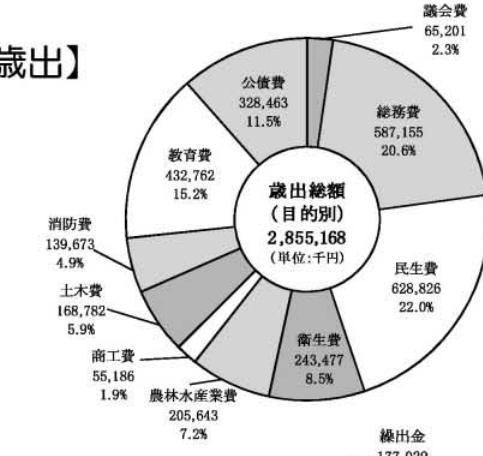
厳しい状況にあります。

●平成21年度一般会計決算の状況

【歳入】



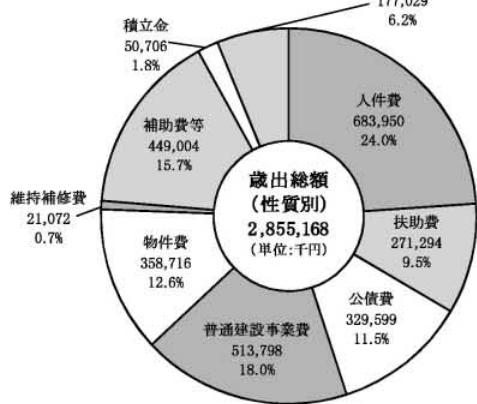
【歳出】



●平成21年度住民一人当たり負担額

住民一人当たり税等負担額	平成20年度	平成21年度
町税	人口 5,301人	63,957円 → 61,192円
国民健康保険税	被保険者数 1,662人	60,801円 → 63,560円
水道料	給水人口 3,629人	15,813円 → 16,309円

※町税には、法人(企業)の税負担も含まれています。



●平成21年度末基金等の状況

基 金 現 在 高		(単位:千円)
一 般 会 計	1,796,474千円	
特 別 会 計	1,125,347千円	
国 民 健 康 保 険 診 療 費 支 払 基 金	341,657千円	
簡 易 水 道 基 金	44,413千円	
介 護 給 付 費 準 備 基 金	107,725千円	
介 護 従 事 者 処 遇 改 善 特 例 基 金	2,365千円	
恒 久 対 策 事 業 維 持 管 理 基 金	310,146千円	
恒 久 対 策 事 業 運 営 基 金	319,041千円	
合 計	2,921,821千円	

地 方 債 残 高		(単位:千円)
一般会計	2,793,375千円	
町の事業によるもの	1,469,875千円	
国の制度によるもの	1,323,500千円	
特別会計	68,551千円	
簡易水道事業	68,551千円	
宅地造成事業	0千円	
合 計	2,861,926千円	

また、一般会計地方債残高は27億9337万5千円で、町民一人当たり52万7千円の借金となっています。この地方債には、町の事業(道路、公営住宅、学校などの整備)のため借り入れるものと、国の制度(交付税や国庫補助金の振替え)によるものがあり、町の事業によるものは30%、国は全額が後年度交付税により補てんされます。

平成21年度末の一般会計基金残高は17億96474千円で、町民一人当たり33万9千円の貯金となっています。

平成22年度上半期の一般会計予算の状況は、温泉センター改修事業、地域ブランド品開発及び販路開拓事業等により1億8130万円と総額は27億8630万円となりますが、この増額で補正後の予算は27億8630万円となります。

また、一般会計の目的別歳入歳出では、地方交付税、国庫支出金、県支出金、地方債などの依存財源が、約79%を占めています。歳出では、民生費、総務費、公債費の順となっています。歳出においては、国民健康保険事業、介護保険事業への

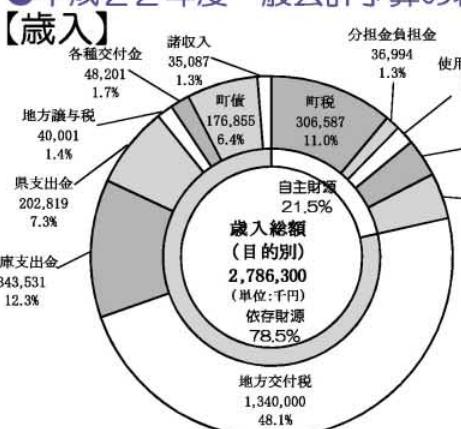
一般会計予算

平成22年度 予算

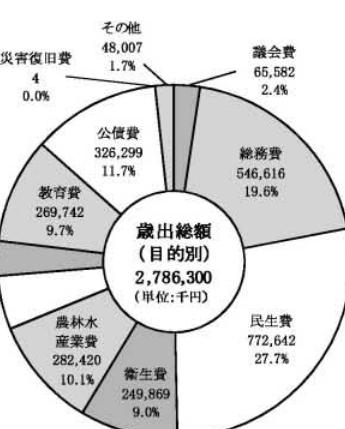
●平成22年度上半期会計別予算額

会 計	当 初 予 算 額	上 半 期 正 額	補 正 後 現 た 予 算 額
一 般 会 計	2,605,000	181,300	2,786,300
特 別 会 計	1,708,100	92,371	1,800,471
国民健康保険事業	945,000	29,546	974,546
老人保健事業	1,100	3,000	4,100
後期高齢者医療事業	83,500	2,195	85,695
簡易水道事業	70,000	6,300	76,300
介護保険事業	541,000	14,830	555,830
恒久対策事業	15,500	36,500	52,000
宅地造成事業	52,000	0	52,000
合 計	4,313,100	273,671	4,586,771

●平成22年度一般会計予算の状況



【歳出】



歳出のほか、後期高齢者医療事業への拠出金等が主なものとなっています。そのほか、子ども手当を中心とした児童措置費が主な内容となっています。

発行所
津奈木公民館
芦北郡津奈木町
電話(78)5400
平成22年11月1日発行
第395号
○右の題字は「徳富蘇峰さん」
の額を書いたものです。

まつせ
かわ

水奈津



国民体育大会 2種目制覇 秀岳館高校3年 新立綾さん(大泊地区)



国体から帰り熊本空港のロビーに出た時、そこには家族や親戚、弓道部の保護者の方々のたくさんの笑顔がありました。優勝して夢のような気持ちでしたが、「本当に日本一になれたんだな。」という思いが涙とともに溢れました。思えば三年前、入部したばかりの頃は毎日のように父から反対されていましたが、私は逆に、どんどん弓道の魅力に取り付かれていきました。とても厳しい部活でしたが、「日本一」という目標のため頑張ってきました。いつしか両親も応援してくれるようになり、高校生活最後の大会、国民体育大会で念願の日本一、しかも熊本少年女子史上初の二種目制覇を成し遂げることができました。応援してくださったたくさんの方々のお陰です。津奈木町からは二年連続スポーツ功労賞をいただき大変感謝しております。

これからも、まだまだ頑張って行きたいと思いますので、よろしくお願いします。

第42回九州ジュニア水泳競技大会優勝 津中1年 志崎翔太さん(川内地区)



初日は、50m平泳ぎがありました。チームメイトの中でトップバッターだった僕は、良い流れをつくりたいと思い頑張りました。予選でベストタイムを出し、1位で決勝へとレースを進めました。決勝が近づくにつれ、緊張が増したが、スタート台に上がった瞬間、落ち着きました。しかし、予選と比べ思い通りの泳ぎが出来ず、何とか逃げ切って、優勝を手に入れることができました。2日目は、僕の得意な100m平泳ぎでした。予選では、75mを過ぎた頃から思う様に手が動かず初日に2位だったライバルに、0.3秒差で負けてしまいました。予選が終わった後、「どうしても負けたくない!」「どうしても二冠がとりたい!」と思う気持ちが強くなりました。決勝までの時間、とにかく集中しようと思いました。とにかく今まで教えられた泳ぎをしようと思い、プールへ飛び込みました。75mまでは、横一直線でしたが残り10mから体がスッとタッチ板に引き寄せられました。電光板掲示板を見ると、僕が、自分のベストタイムで優勝でした。表彰台の真ん中に登った僕は、ホッとして笑みがこぼれました。

僕の今季の目標は、来年2月に開催される、九州カップに出場することです。そして、来季の目標はJOCへとコマを進めることです。

中学校駅伝大会で男子優勝！女子準優勝！



10月22日に行われた芦北水俣都市中学校駅伝競走大会で津奈木中学校が、男子優勝・女子準優勝とダブル受賞を果たしました。

特に男子は大会新記録を樹立！また、2年の寺床武士さん（小津奈木地区）、2年の森山卓也さん（中尾地区）、2年の吉野やよいさん（日添地区）の3人の選手が区間賞を受賞するなど、素晴らしい走りを見せてくれました。男子アンカーを務め、チームを逆転優勝に導いた2年の山崎幸彦さん（竹中地区）は、「区間賞を狙っていたが、取れなかったので悔しい。県大会では区間賞を狙えるよう頑張ります。」と話していました。11月12日に天草市で開催される県大会に男女ダブルで出場するのは初めて。県大会に向けてますます練習に力の入る選手たち！町民皆様の応援をよろしくお願いします。

☆図書館新着本案内☆

《児童書》

- ・魔界屋リリー⑭
 - ・若おかみは小学生⑭
 - ・宮沢賢治は名探偵
 - ・復活虹北学園文芸部
 - ・ぼくとかあさん
 - ・まめうしきんとこにちは
 - ・へんしんクイズ
 - ・へんしんマジック
 - ・はなかっぱ
 - ・はなかっぱとエゴロワ
 - ・はなかっぱとグチャットン
 - ・マジガルストーンを探せ⑦
 - ・帰空城の謎ーTRICK青春版ー
 - ・君が地球を守る必要はありません
 - ・ティンカーベルと月の石
 - ・プリンセスと魔法のキス
 - ・スパイアニマルGフォース
 - ・アリス・イン・ワンダーランド
 - ・泣いちゃいそうだよ大人への階段パート1
 - ・ぼくたちと駐在さんの700日戦争(1~7)
- 他

《一般書》

- ・弧愁ノ春
 - ・初陣
 - ・月の恋人
 - ・手を繋ごう(上・下)
 - ・ラブプリンセス
 - ・四十九日のレシピ
 - ・プラチナデータ
 - ・整形前夜
 - ・世界屠畜紀行
 - ・セシリのもくろみ
 - ・GOSICK(1~4)
 - ・GOSICKs
 - ・心に響く小さな5つの物語
 - ・仕事がもっとうまくいく書き添える言葉300
 - ・くらし365日行ト&カット素材
 - ・いつか陽のあたる場所で
 - ・もし高校野球のマネージャーが
 - ・ドラッカーの『マネジメント』を読んだら
- 他

短歌

つなぎ短歌会

豊作の予兆をつぐる稻妻か
穂孕む田の面瞬時てらせり
寺本ツルヲ

目覚いて夜のじじまに虫の音の
満ちいるを聞く心やわらぎ
西 滋子

寺本ツルヲ

あこがれ
賜杯抱きたいこの胸に
残念
勝ちを急いで気がせり
寅之助
あと一点できやあ負けた
宰 相

西 滋子

あこがれ
想うばかりでまならん
残念
こげに早よう逝かすとは
宰 相

西 滋子

あこがれ
もの木阿弥ダイエット
踊る阿呆にならごたる
達生

肥後狂句

あこがれ

踊る阿呆にならごたる

もの木阿弥ダイエット

踊る阿呆にならごたる

達生

老二人旅行計画かたり合い
最後は家がいいねと決る
加来 道子

亡き父の顔知らぬまま八十年
息得て想ふ今日は「父の日」
野田 浦子

野田 浦子

あこがれ
賜杯抱きたいこの胸に
残念
勝ちを急いで気がせり
寅之助
あと一点できやあ負けた
宰 相

野田 浦子

あこがれ
想うばかりでまならん
残念
こげに早よう逝かすとは
宰 相

西 滋子

あこがれ
想うばかりでまならん
残念
あと一点できやあ負けた
宰 相

西 滋子

ふり捨ててゆくにはおしきこの世かも
淡き棟の花が咲きいぬ
金口 紗

校に対する森林教室等の地域
環境保全のための活動にも力
を入れておられ、今回のホタル
再生活動もこの一環として
取り組まれてきたものです。

さんが県の代表として出場
されました。
この大会は、プロジェクト
発表、農業鑑定の他、意
見発表、測量技術、情報処
理の競技があり、全国から
理の競技があり、全国から

産部門に県の代表5名の内の
1人として出場し優秀賞を獲
得されました。
また、小鯈さんは、芦北高
校から出場したグループ(5
名)の中の代表者として「よ



第61回日本学校農業クラブ
全国大会出場



芦北高校林業科は、水
俣北地域において、
アマモの植
栽や里山の保全、小学
校に対する森林教室等の地域
環境保全のための活動にも力
を入れておられ、今回のホタル
再生活動もこの一環として
取り組まれてきたものです。

〔次回の笠〕
○女ごころ
○年のはじめ
万葉

十二月六日(月)迄
津奈木町教育委員会へ

秋

の全国交通安全運動実施!

9月21日、水俣芦北森林組合前で交通マナーアップキャンペーんを行なわれました。これは、交通安全運動の周知徹底と運転者の交通安全の意識高揚を図るために行われたもので、当日は、津南保育園児などが運転手に対し、啓発用のチラシを配布し、交通安全の意識高揚とシートベルト、チャイルドシートの着用の徹底を呼びかけました。



9月21日、水俣芦北森林組合前で交通マナーアップキャンペーんが行われました。これは、交通安全運動の周知徹底と運転者の交通安全の意識高揚を図るために行われたもので、

当日は、津南保育園児などが運転手に対し、啓発用のチラシを配布し、交通安全の意識高揚とシートベルト、チャイルドシートの着用の徹底を呼びかけました。

9月29日、水俣自動車学校で電動車いす利用者等を対象に電動車いす運転講習会が開かれました。これは、高齢者の交通事故防止等を目的として実施されたもので、当日は、座学をはじめ、電動車いすの運転実技教習など、高齢者の方に安全運転の向上を促す様々な講習が行われ、参加者は、熱心に講義を受けていました。



—永年の功績を称えて—

交通栄誉章緑十字銅章受賞

吉川 敬一さん（浜崎地区）

9月21日、財団法人全日本交通安全協会から吉川敬一さんへ交通栄誉章緑十字銅章が贈られました。これは、多年にわたり交通安全のため尽力され、交通事故の防止と交通秩序の確立に貢献された功績に対し贈られたものです。

吉川さんは、交通指導員として、交通安全運動時の様々な活動や、町のイベント時の交通整理など、本町の皆様の交通安全のために尽力されています。

9月24日、町内業者によるカーブミラーなど交通安全施設の点検及び清掃が行なわれました。参加された業者は、坂口建設、鳥居自

動車整備工場、豊崎建設、松本医院、大富建設、肥薩瓦、村上建設、南興建設、新立産業、野崎土木、平国野

9月24日、町内業者によるカーブミラーなど交通安全施設の点検及び清掃が行なわれました。参加された業者は、坂口建設、鳥居自



婦人会、高齢者世帯訪問実施



10月6日、婦人会（交通安全母の会）が高齢者世帯を訪問し、交通安全についての啓発用チラシやタオル等の配布を行いました。

当日訪問したのは約120世帯。参加者は一軒一軒世帯を訪問ながら、高齢者の方に交通安全について呼びかけを行いました。



地デジに関する相談窓口の開設について

地上デジタル放送に関する特設の相談窓口を次のとおり開催します。
地デジについてわからないことなどがございましたら、お気軽にご相談ください。

場所	期日	時間
文化センター	11月22日(月)・11月24日(水)	9:00～12:00
役場1階ロビー	11月29日(月)・12月1日(水)	10:30～16:30
四季彩	11月30日(火)・12月2日(木)	10:30～16:30
赤崎漁村センター	12月3日(金)	10:30～16:30

【～戸別訪問（無料）について～】

2011年7月に現在視聴しているアナログ放送が終了し、地上デジタル放送へと完全移行します。この地上デジタル放送を視聴するためには、地上デジタル放送対応のテレビ又はチューナー等が必要となります。また、アンテナ工事等も必要となる場合があります。

高齢者の中には、地デジへの対応方法等が判らないという方も多い事から、デジサポでは地デジの準備が出来ていないお宅を戸別訪問し、地デジの準備の仕方について、親切なアドバイス、サポートを無料にて行います。戸別訪問をご希望される場合は、まず、デジサポへお電話ください。

戸別訪問実施期間 平成22年11月～平成23年2月

- 問い合わせ先 デジサポ熊本（総務省 熊本県テレビ受信者支援センター）☎096-312-5615
総務課企画財政班 ☎78-3111（219）

父子家庭等への児童扶養手当支給認定請求の経過措置について

平成22年8月1日より、父子家庭の方に対して、児童扶養手当の支給がはじめました。

8月1日現在において、支給要件に該当している方が、平成22年11月30日までの間に請求の手続きをとった場合、8月分から遡って支給される経過措置があります。

【支給要件】

児童扶養手当法の一部改正に伴い、次のいずれかに該当する児童を監護し、生計を同じくする児童の父に対し、児童扶養手当が支給されます。（公的年金受給中の場合等請求できない要件があります。）

- ・父母が婚姻を解消した児童・母が政令で定める程度の障害の状態にある児童・母が死亡した児童
- ・母の生死が明らかでない児童・その他（母が引き続き1年以上遺棄している児童等政令で定める者）

【児童扶養手当額】 ※請求者の所得額に応じた支給額となり、所得制限等もあります。

全部支給（月額） 41,720円 一部支給（月額） 9,850円～41,710円
第2子（月額） 5,000円加算 第3子以降1人につき（月額） 3,000円加算

※請求方法等、詳しくは役場住民課福祉班までお問い合わせください。

問い合わせ先 住民課福祉班 ☎78-3113（116）

宝くじ助成事業でコミュニティ活動備品を整備



コミュニティの健全な発展を図ることを目的としたコミュニティ助成事業により、上下門地区に厨房設備やテーブル、テント等の整備を行いました。この、コミュニティ助成事業は宝くじ普及広報事業費を財源として財団法人自治総合センターが助成決定を行うもので、今後の上下門地区の益々の活性化が期待されます。



戦後強制抑留者の皆様へ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、平成22年10月25日から始まりました。対象者は、戦後強制抑留者で平成22年6月16日に日本国籍を有する存命の方で、請求受付期間は、平成24年3月31日までです。当基金から請求書類をお送りしていますので、まだお手元に届いていない方はお問い合わせください。

問い合わせ先

独立行政法人平和祈念事業

特別基金（事業部特別給付金担当）
☎0570-059-204
(ナビダイアル)

受付時間 午前の時～午後6時(平日のみ。土・日曜、祝日は11時～)利用いただけません)

動物愛護祭の開催について

● 日時 11月13日(土)
午前10時から

● 場所 町総合グラウンド
(ふれあい祭り会場)

● 内容 子犬の譲渡・午前10時受付開始(子犬を希望される方は、必ず「犬のしつけ方教室」を受講ください。)

付開始(子犬を希望される方は、必ず「犬のしつけ方教室」を受講ください。)

11時開始(小雨決行。受講希望の方はご連絡ください。なお、会場の都合上ペットの同伴はご遠慮ください。)その他ペットの健康・飼育相談、動物愛護図画作品の展示・表彰等

問い合わせ先

水俣保健所衛生環境課
☎63-4104

薩摩街道案内人養成講座

特別講座について

薩摩街道案内人養成講座

今年は、「一化・国際化と税」をテーマに、経済活動の一化・国際化をはじめとした社会・経済情勢の変化に伴う税務行政の様々な取組の紹介等を行います。国税庁ホームページでは、特集ページや国税庁に対する要望等を聴取するためのアンケートの窓口を開設しますので、「利

用ください。

問い合わせ先

芦北町もやい直しセンター
☎63-1191

● 講師 鹿児島大学教授 原口泉先生
● 募集人数 80人程度
● 日時 11月18日(木)
午後1時半～3時
(受付1時～)

受講料

無料

● 場所 芦北総合庁舎3階大会議室
● 応募方法 電話、FAX、メール等(記入必要事項)
● 締切り 11月5日(火)

● 問い合わせ先 水俣芦北地域観光推進協議会
☎82-4445
Fax 82-3596

税務署からのお知らせ

普通救命講習会」案内

【相続又は贈与等に係る生命(損害)保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について】

相続、贈与等により取得した生命保険契約や損害保険契約等に係る年金の所得税の取扱いを改めることとなり、この変更により、所得税の還付を受けることができる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。

問い合わせ先

消防本部警防課
☎78-5400

● 講演内容 「龍馬の薩長同盟への道」
● 受講料 無料
● 対象者 中学生以上20人程度
● 申込期間 11月8日～16日
● 問い合わせ先 教育委員会
☎78-5400

● 内容 心肺蘇生法、AED取扱法、その他応急手当等の実技
● 日時 11月21日(日)
午前の時～正午
● 場所 芦北町もやい直しセンター
● 定員 50名
● 問い合わせ先 芦北総合庁舎3階大会議室
● 参加料 無料
● 日時 11月25日(木)
午後2時～3時半
● 場所 芦北町きずな里
● 定員 50名
● 問い合わせ先 くまもと若者サポートステーション
☎096-365-0117

元気人参ジュースの試飲、

狩猟に伴う事故の防止について

【相続又は贈与等に係る生命(損害)保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について】

いりこを使った料理試食、学校給食に関する展示、骨密度測定、血管・肌年齢診断等※参加費は無料です。

狩猟期間に入ります。狩猟に伴う事故を防止するため、狩猟期間中にハイキングや山歩事等で山に入られる方は、十分注意されるようお願いします。また、狩猟者にわかるよう、できるだけ明るい服を着用するようにしましょう。

狩猟に伴う事故の防止について

11月15日から3月15日まで

狩猟期間に入ります。狩猟に伴う事故を防止するため、狩

猟期間中にハイキングや山歩事等で山に入られる方は、十

分注意されるようお願いしま

す。また、狩猟者にわかるよ

う、できるだけ明るい服を着

用するようにしましょう。

11月は「児童虐待防止推進月間」です

児童虐待とは、次のような扱いを子どもにすることを言います	
身体的虐待	殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる、等
性的虐待	性的行為の強要、性器や性交を見せる、ポルノグラフィの被写体にする、等
ネグレクト (育児放棄・育児怠慢)	家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、保護者以外の同居人による虐待を放置すること、等
心理的虐待	言葉による脅し、無視、兄弟間差別的扱い、子どもの目の前で家庭的暴力行為を行うこと、等

皆さんのまわりに、「虐待をうけたと思われる子ども」がいましたら、八代児童相談所や、児童福祉担当まで連絡（通告）してください。通告は、子どもを守るためにものです。

また、子育て中のお父さん、お母さんの中で、自分がうまく子育てできていない、助けてくれる人がいない、子どもの行動が気に入らない、この子がいなからたら、などと思ってしまい、自分を追いつめたりしていたら、まず誰かに悩みを聞いてもらいましょう。話したり、相談する事で、色々な知恵が出て解決法も見出せます。八代児童相談所や、住民課福祉班でもご相談を受付けます。「児童虐待防止推進月間」を機会に児童虐待のない社会をつくるために皆さんのご協力をお願いします。

問い合わせ先 八代児童相談所 ☎0965-32-4426 役場住民課福祉班 ☎78-3113(116)

秋季全国火災予防運動（11月9日～15日） 『消したかな あなたを守る 合言葉』

次の点に注意してみんなで火災の予防に努めましょう。

- 寝たばこは絶対やめる
- ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する
- ガスコンロなどの側を離れるときは必ず火を消す
- 住宅用火災警報器を設置する
- 寝具なども防炎製品を使用する
- 住宅用消火器を設置する
- 隣近所の協力体制をつくる

● 受付	11月1日～平成23年
● 試験会場	熊本県青年会館
● 試験日	平成23年1月22日
● 受験資格	※陸上自衛隊高等工科学校生徒の詳細については、事務所までお問い合わせください。
● 問い合わせ先	自衛隊水俣地域事務所 ☎63-5863

年金 TOPICS 国民年金保険料を追納しませんか？

国民年金保険料の免除等の承認を受けた期間は、10年前までさかのぼって納めること（追納）ができます。免除等の承認を受けた期間は、保険料を全額納付したときに比べて受け取る年金額が少くなりますが、保険料を追納すると、受け取る年金額を満額に近づける事ができます。

なお、保険料の免除や若年者納付猶予、学生特例を受けた年度から起算して3年度目以降に保険料を追納する場合には、承認を受けた当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乗せされます。平成22年度に追納する場合の金額は次のとおりです。

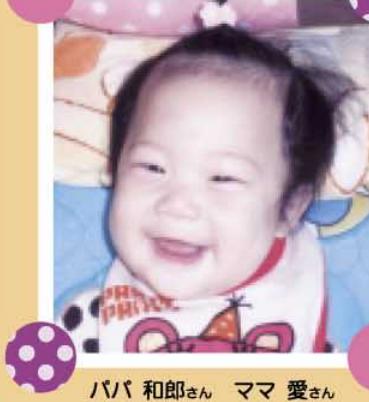
承認を受けた月の年度	追納額（1カ月分）		承認を受けた月の年度	追納額（1カ月分）			
	全額免除	半額免除		全額免除	半額免除	4分の1免除	4分の3免除
平成12年度	15,770円	—	平成17年度	14,220円	7,110円	—	—
平成13年度	15,180円	—	平成18年度	14,260円	7,130円	3,560円	10,690円
平成14年度	14,590円	7,300円	平成19年度	14,300円	7,150円	3,570円	10,720円
平成15年度	14,360円	7,180円	平成20年度	14,410円	7,200円	3,600円	10,810円
平成16年度	14,180円	7,090円	平成21年度	14,660円	7,330円	3,660円	10,990円

（注意！！）追納は保険料の免除を受けた期間の古い月から納めることになっています。ただし、保険料の免除と学生納付特例を受けた期間の両方がある場合は、どちらかを先に納めるか選択することができます。

出張年金相談（予約制：0965-35-6123）
(年金事務所の職員が相談をお受けします)

11/11（木）水俣市もやい館、11/12（金）芦北町役場

問い合わせ先 八代年金事務所 ☎0965-35-6143、役場住民課住民班 ☎78-3113(115)



パパ 和郎さん ママ 愛さん

21世紀は
お任せ! 赤ちゃん
こんにちは!!

えぐち ゆな
江口 結菜ちゃん
(小津奈木地区)
平成22年3月2日生まれ

ふちがみ そうた
瀬上 風太くん
(浜崎地区)
平成20年7月12日生まれ

パパから一言

お兄ちゃんが大
きな結菜♥
これからも兄妹仲
よく育ってね♥

ママから一言

音楽を聞くと踊り
出す風太♪
大きくなったら一
緒にバスケットし
ようね。



パパ 幸哉さん ママ 美里さん

ご寄附・ご芳志お礼
(敬称略)

○社会福祉協議会へ

【香典返し】

地区名	喪主(届出人)故人
上下門	宮森 ミツ子 一季
日 当	濱田 ヒサノ 岩男
日 当	上村 シモエ ナスエ
内 野	秋田 勝己 元生
古 川	柳迫 マサ子 柳迫キノエ

以上の方から金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきます。また、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数

(平成22年10月1日現在)

人口総数	5,324	(- 3)
(男)	2,521	(+ 1)
(女)	2,803	(- 4)
世帯数	2,023	(- 4)

NTT西日本では、古い電話帳を回収しています。新しい電話帳をお届けした際(12月中配達予定)、古い電話帳を配達員にお渡し下さい。ご不在等の場合は後日回収いたしますのでご連絡下さい。 タウンページセンター ☎ 0120-506-309

編集後記

スポーツの秋ということで、10月は様々な大会が開催されました。

身内のことで大変恐縮ですがご報告を! 第55回秋季二部軟式野球県大会で、葦北郡代表として出場した津奈木町役場チームが、見事初優勝を飾りました。試合を決めるサヨナラ安打を打った永松伸也監督は、「今回の優勝はまさにチームワークの勝利。今後は野球で培ったチークワークを仕事にも活かしていきたい」とのこと。

これからも職員一丸となって仕事や町のイベント等頑張っていきますので、よろしくお願いします!

(atsuko)

つなぎ美術館 Information ☎ 61-2222, FAX 61-2223

勝野眞言彫刻展

記憶の軌跡と出会うとき

素材となる土にこだわり、郷里での経験とその後の出会いをもとに未完の情景を紡ぐ長野県出身の彫刻家・勝野眞言の作品展。テラコッタを中心とした彫刻のほか、素描なども展示します。

【期間】9月18日(土)

～12月5日(日)

【場所】1階・3階展示室

【主催】つなぎ美術館

【協力】崇城大学



開館時間：午前10時～午後5時(入館は午後4時半まで)

観覧料：一般300円・高大200円・小中100円

休館日：水曜日(祝日の場合は翌日)

琉球國祭り太鼓

祖靈を迎える太古の響きが大地に宿る記憶を呼び覚します。

【日時】11月14日(日) 14:00～14:30

【場所】美術館内多目的ホール

【料金】無料

自然の美しさあふれる季節到来！！



朝夕肌寒く感じるこの頃。山々が赤や黄色に美しく色づきはじめる季節となりました。舞鶴城公園の紅葉は毎年11月中旬くらいから。遊歩道も整備され、美しい紅葉に包まれる舞鶴城公園にぜひお越しください！